


55 Jahre KG „Blau-Gold“ Weilerswist

Jubiläums-Event in der Erft-Swist Halle am 7. November

Bericht auf S. 10





JAKOBI IMMOBILIEN

Verkauft



Metternich

Verkauft



Vernich

Verkauft



Vernich

Verkauft



Weilerswist

Verkauft



Weilerswist

Reserviert



Weilerswist

Reserviert



Hausweiler

UNSER WEIHNACHTSGESCHENK FÜR SIE - WIR BEWERTEN IHR BESTES PLÄTZCHEN!

Jetzt einen kostenfreien Beratungstermin vereinbaren.

☎ 0173/8788711 oder 02254/9999187

🌐 www.jakobi-immobilienmakler.de









Autohaus Krämer

Inh. Albert Wienhues e.K.

Kölner Straße 189 | 53919 Weilerswist
02254 - 1670 | www.autohaus-krämer.de

Meisterwerkstatt für alle Marken

- Moderne Fehlerdiagnose
- Unfallinstandsetzung, Hilfestellung bei Formalitäten der Versicherung, sowie Vermittlung von Schadengutachter
- Glasreparatur- Service
- Reparatur und Inspektion nach Herstellervorgabe aller Fabrikate mit Erhalt der Werksgarantie und Führung des Digitalen Service-Nachweis
- Klimaanlage-Service (R134a und R1234yf)

Fahrzeugverkauf

- Junge Gebrauchtwagen und EU-Fahrzeuge
- Fahrzeugfinanzierung auch ohne Anzahlung**
- Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen

*Bei fristgerechter Vorstellung , PKW bis 3,5t , ohne Gasanlagenprüfung.**Bonität vorausgesetzt.

IHR BÜRGERMEISTER

DINO
STEUER

INFORMIERT



Gemeinsam erinnern und Verantwortung tragen

Gedenkfeier zur Reichspogromnacht in Weilerswist

Am 13. November 2025 fand in Weilerswist eine bewegende Gedenkfeier anlässlich der Reichspogromnacht vom 9. November 1938 statt. Die Veranstaltung wurde von der Jahrgangsstufe 7 der Gesamtschule Weilerswist vorbereitet und gestaltet - und hinterließ einen tiefen Eindruck bei allen Anwesenden.

In seiner Gedenkrede erinnerte Bürgermeister Dino Steuer an die Verantwortung, die aus der deutschen Geschichte erwächst. Besonders eindrucksvoll war jedoch der Beitrag der Schülerinnen und Schüler: Sie verlasen die Namen der Menschen aus Weilerswist, die Opfer von Entrechtung, Verfolgung und Gewalt wurden. Dieser Moment machte spürbar,

wie lebendig Erinnerungskultur wird, wenn junge Menschen sie tragen und weitergeben.

Viele Bürgerinnen und Bürger sowie zahlreiche Ratsmitglieder nahmen an der Feier teil. Ihre Teilnahme zeigte, dass das Erinnern an die Verbrechen des Nationalsozialismus eine gemeinsame Aufgabe unserer gesamten Gemeinde bleibt. Die Ereignisse des 9. November 1938 mahnen bis heute, Ausgrenzung, Hass und Hetze entschieden entgegenzutreten.

Die Gemeinde Weilerswist dankt der Gesamtschule und insbesondere der Jahrgangsstufe 7 für ihr Engagement.

Erinnern bedeutet Verantwortung - für heute und für die Zukunft.



Viele Bürger:innen und zahlreiche Ratsmitglieder nahmen an der Gedenkveranstaltung teil.

Rückblick:

Bewegende Gedenkmomente und fröhliche Traditionen

Die vergangenen Wochen waren in Weilerswist geprägt von starken Gemeinschaftserlebnissen - von fröhlichen Traditionen bis hin zu stillen Momenten des Erinnerns.

Mit dem 11.11. begann die neue **Karnevalssession**. Gemeinsam mit den Weilerswister Karnevalsgesellschaften sowie zahlreichen Gästen wurde der Sessionsauftakt gefeiert - bunt, herzlich und mit viel Musik. Die Proklamation der neuen Tollität, Prinzessin Iris I. der KG Blau-Weiß Metternich, am 15.11. war einer der ersten Höhepunkte der Session. Die Karnevalistinnen und Karnevalisten aus allen Ortsteilen zeigten eindrucksvoll, wie sehr Weilerswist zusammensteht.

In den ersten Wochen des Novembers erfüllte das warme Licht der **St.-Martinszüge** unsere Straßen. Mit bunten Laternen, musi-



Bürgermeister Dino Steuer unterstützt bei der Ausgabe der Sankt-Martins-Wecken in Lommersum. Foto: Hermann Schiffer

kalischer Begleitung und vielen engagierten Helferinnen und Helfern aus Vereinen, Kitas, Schulen, Feuerwehr und Rettungsdiensten wurden die Martinszüge erneut zu fröhlichen, gemeinschaftlichen Begegnungsfesten.

Den Schlusspunkt setzte der **Volkstrauertag** - ein stiller, aber

bedeutungsvoller Moment des Innehaltens. Bei den Kranzniederlegungen in den Ortsteilen erinnerten viele Bürgerinnen und Bürger, Vereine, Kirchen und Abordnungen an die Opfer von Krieg, Gewalt und Vertreibung.

Diese Erinnerung mahnt uns, die Verantwortung für eine friedli-



Die Kranzniederlegung war ein besonders bewegender Moment des Innehaltens und Gedenkens.

che Zukunft zu tragen - hier in Weilerswist, in Deutschland und in der Welt.

Ob ausgelassen oder besinnlich: Jede dieser Veranstaltungen hat gezeigt, was unsere Gemeinde verbindet - Gemeinschaft, Engagement und ein starkes Wir-Gefühl.

Gemeinsame Blitzer-Kooperation

Die Gemeinde Weilerswist und die Stadt Euskirchen haben eine Kooperation zur Erhöhung der Verkehrssicherheit beschlossen. Ein zentraler Baustein dieser Zusammenarbeit ist ein gemeinsamer semi-stationärer Blitz-Anhänger, der ab **Mitte Dezember** erstmals in Weilerswist eingesetzt wird.

Das mobile Gerät arbeitet mit moderner Lasertechnik und kann dank Batteriebetrieb mehrere Tage an einem Standort verbleiben. Ziel ist es, Strecken zu sichern, die besonders von schutzbedürftigen Personen genutzt werden - etwa **Schulwege, Kita-Umfelder, Seniorenheime sowie bekannte Gefahren- und Unfallschwerpunkte**.

Bürgermeister Dino Steuer betont: „Die Geschwindigkeitsüberwa-

chung dient nicht der Einnahmeerzielung, sondern dem Schutz aller Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer.“

Beschwerden über zu schnelles Fahren gehören seit Jahren zu den häufigsten Rückmeldungen aus der Bevölkerung - sowohl in Weilerswist als auch in Euskirchen. Wichtig für Weilerswisterinnen und Weilerswister:

Alle Bußgeldbescheide werden aus organisatorischen Gründen zentral von der Stadt Euskirchen verschickt - auch die für Messstellen in Weilerswist.

Die Anschaffung erfolgt im Leasingmodell, um flexibel auf Vandalismus-Schäden reagieren zu können. Die Kosten tragen beide Kommunen anteilig (Euskirchen $\frac{3}{4}$ und Weilerswist $\frac{1}{4}$). Der Blitz-



Euskirchens Bürgermeister Sascha Reichelt und Dino Steuer, Bürgermeister Weilerswist, stellen den gemeinsamen Blitz vor.

Foto: Tim Nolden/Stadt Euskirchen

Anhänger wird im Wechselbetrieb nahezu dauerhaft im Einsatz sein. Mit der Kooperation setzen beide Kommunen ein klares Zeichen:

Mehr Sicherheit vor Ort - und mehr Schutz für alle, die täglich auf Weilerswists Straßen unterwegs sind.

Anpassung der Verkehrsregelung in Weilerswist-Süd:

Erneute Verkehrsschau gestartet

Ziel der Überprüfung ist es, im gesamten Quartier klare und sichere Vorfahrtsregelungen zu schaffen. Bei der Verkehrsschau am 12. November wurden auf Initiative von Bürgermeister Dino Steuer und Landrat Markus Ramers gemeinsam mit dem Straßenverkehrsamt, der Polizei und dem Ordnungsamt verschiedene Optionen betrachtet, wie die Verkehrsführung künftig eindeutig und praxistauglich gestaltet werden kann.

Um die Planungen weiter zu konkretisieren, fanden in den letzten

Wochen mehrere Vor-Ort-Termine statt:

- **19. November:** Das Ordnungsamt betrachtete in einer erneuten Ortsbegehung jede einzelne Straße. Die Einmündungsbereiche, an denen künftig kleine Kreisverkehre vorgesehen sein könnten, wurden gemeinsam mit der Verkehrsplanung der Gemeinde abgestimmt.
- **24. November:** Eine erneute gemeinsame Begehung mit Ordnungsamt, Straßenverkehrsamt, Bezirksdienst und

Verkehrskommissariat fand im gesamten Wohngebiet statt. Im Anschluss soll die neue Verkehrsführung gemeinsam festgelegt und vom SVA angeordnet werden. Hierzu gehören unter anderem klare Vorfahrtsregelungen und eine eindeutige Beschilderung. Parallel hat die Gemeinde bereits folgende Umsetzungsschritte vorbereitet:

- Beschaffung neuer Verkehrszeichen (VZ 301 „Vorfahrt“ und VZ 205 „Vorfahrt achten“ sowie VZ 325.1-40 „Anfang und Ende verkehrsberuhigter

Bereich“),

- Angebote zur Entfernung der bestehenden „Haifischzähne“,
- Planung von Piktogrammen zur besseren Orientierung, z. B. „verkehrsberuhigter Bereich“.

Die tatsächliche Ausführung der Markierungen und Bauelemente ist - wie immer - witterungsabhängig.

Wir halten Sie selbstverständlich weiterhin auf dem Laufenden - auf der Website und in der nächsten Ausgabe des Gemeindeblatts.

Ferienbetreuung 2026:

Gemeinde startet Bedarfsumfrage

Auch 2026 möchte die Gemeinde Weilerswist wieder ein verlässliches und abwechslungsreiches Ferienbetreuungsangebot für Kinder von 6 bis 12 Jahren anbieten. Damit die Planung möglichst gut zu den Bedürfnissen der Familien passt, startet ab sofort eine Bedarfsumfrage.

Bis zum **09.12.2025** können Eltern und Erziehungsberechtigte auf der kinderfreundlichen Web-

site www.kugi.weilerswist.de unter „Aktuelles“ angeben, in welchen Ferienwochen und für wie viele Kinder ein Betreuungsbedarf besteht. Zu Beginn des Jahres 2026 werden dort auch weitere Informationen zu den Angeboten und zur Anmeldung veröffentlicht.

Der **Weilerswister Ferienspaß** kann im kommenden Jahr aufgrund fehlender Ressourcen nicht

wie gewohnt stattfinden. Die Kooperationspartner - die Katholische Pfarreiengemeinschaft, die Evangelische Sophiengemeinde und die Gemeinde Weilerswist - planen jedoch kleinere Ferienaktionen für Kinder.

Jugendliche und Erwachsene, die sich ehrenamtlich beteiligen möchten, können sich weiterhin unter ferienspass@weilerswist.de melden.



Hier geht es direkt zur Umfrage.

Konstituierende Sitzung des neuen Rates



Die vereidigte:n Ortsbürgermeister:in mit Bürgermeister Dino Steuer (Mitte) und dem 2. stellv. Bürgermeister Dennis Knoblauch (rechts).

Am 13. November 2025 trat der neu gewählte Rat der Gemeinde Weilerswist zu seiner konstituierenden Sitzung zusammen. In feierlichem Rahmen wurden sowohl Bürgermeister Dino Steuer als auch die 40 Ratsmitglieder offiziell vereidigt. Mit dieser Sitzung beginnt die neue fünfjährige Ratsperiode, in der wichtige organisatorische Grundlagen für die politische Arbeit gelegt wurden.

Wahl der stellvertretenden Bürgermeister

Der Rat wählte:

- Erwin Jakobs (CDU) zum 1. stellvertretenden Bürgermeister
- Dennis Knoblauch (SPD) zum 2. stellvertretenden Bürgermeister

Beide werden den Bürgermeister künftig im repräsentativen Bereich unterstützen.

Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister

Für die Ortsteile der Gemeinde wurden folgende Vertreterinnen und Vertreter gewählt:

- Weilerswist: René Bertram
- Derkum-Hausweiler (mit Ottenheim und Schneppenheim): Christine Cöln
- Lommersum (mit Bodenheim): Wolfgang Nitz

Sitzungen
im Dezember

11. Dezember 2025, 18 Uhr:
Rat der Gemeinde Weilerswist
Aula der Gesamtschule,
Martin-Luther-Straße 26

- Vernich (mit Großvernich, Kleinvernich und Horchheim): Hans-Josef Thelen
- Müggenhausen (mit Schwarzmaar und Neukirchen): Erwin Jakobs
- Metternich: Michael Freiherr Spies von Büllesheim

Neue Wehrführung der Freiwilligen Feuerwehr

Ein zentraler Punkt der Sitzung war die Übergabe der Leitung der Freiwilligen Feuerwehr Weilerswist. Der bisherige Leiter, Jürgen Schmitz, übergab sein Amt an das neue Führungsteam:

- Peter Pönsgen, Leiter der Feuerwehr
- Martin Halfkann, stellvertretender Leiter
- Christian Glaser, stellvertretender Leiter

Der Rat bestätigte die neue Wehrführung einstimmig. Die offizielle Verabschiedung von Jürgen



Bürgermeister Dino Steuer gratuliert Peter Pönsgen, neuer Leiter der Freiwilligen Feuerwehr.

Schmitz ist für die Weihnachtssitzung vorgesehen.

Bildung der Ausschüsse

Für die kommende Ratsperiode wurden die Pflicht- und freiwilligen Ausschüsse eingerichtet. Diese bereiten inhaltliche Schwerpunkte vor und unterstützen die Arbeit des Rates.

Pflichtausschüsse:

- Haupt- und Finanzausschuss - Vorsitz: Bürgermeister Dino Steuer
- Rechnungsprüfungsausschuss - Vorsitz: Uwe Wegener (UWV)
- Wahlprüfungsausschuss - Vorsitz: Bernd Michelau (AfD)

Freiwillige Ausschüsse:

- Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Umwelt und Wirtschaftsförderung (GUWi) - Vorsitz: Michael Freiherr Spies von Büllesheim (CDU)
- Ausschuss für Infrastruktur und Mobilität (IMO) - Vorsitz:

Sven Hinterwälder (CDU)

- Ausschuss für Bildung, Jugend, Soziales und öffentliche Ordnung (BJSO) - Vorsitz: Bernd Giesen (SPD)

Anpassung des Verfügungsrahmens

Der Rat passte zudem den Verfügungsrahmen für sogenannte „Geschäfte der laufenden Verwaltung“ an. Künftig kann der Bürgermeister über Beträge bis 25.000 Euro eigenständig entscheiden. Dies dient einer effizienteren Verwaltungsarbeit und wurde mit breiter Mehrheit beschlossen.

Mit diesen Beschlüssen ist die organisatorische Grundlage für die Arbeit in den kommenden Jahren gelegt. Bürgermeister Dino Steuer dankte allen Mitgliedern des Rates für den konstruktiven Auftakt und blickt zuversichtlich auf die gemeinsamen Aufgaben, die nun vor der Gemeinde liegen.

Herzlichen Glückwunsch!

Vorname	Nachname	Ortsteil	Datum	Geburtstag
Elisabeth	Ackermann	Metternich	04.12.2025	86
Marlene	Königs	Großvernich	07.12.2025	89
Marianne Veronika	Sabinski	Weilerswist	07.12.2025	85
Peter Hermann	Ahrens	Weilerswist	08.12.2025	84
Ramona	Del Hoyo Escobar	Weilerswist	09.12.2025	81
Katharina	Dänner	Weilerswist	10.12.2025	89
Agnes	Krämer	Weilerswist	10.12.2025	88
Hans Werner	Nies	Weilerswist	10.12.2025	86
Helene Eva	Gläser	Weilerswist	10.12.2025	81
Asiye	Sahin	Ottenheim	11.12.2025	92
Dieter Emil	Bauer	Weilerswist	11.12.2025	86
Ernst-Christian	Ahrens	Weilerswist	12.12.2025	85
Heinz Peter	Heimersheim	Neukirchen	15.12.2025	85
Leni	Schnabel	Weilerswist	18.12.2025	81
Johannes Theodor	Lohr	Metternich	20.12.2025	87
Margarete	Friedrich	Weilerswist	21.12.2025	88
Gloria Alberta	Marten	Weilerswist	21.12.2025	80
Rosa Margarete	Cremer	Lommersum	22.12.2025	96
Lisbeth Liselotte	Kuhlmann	Weilerswist	22.12.2025	85
Qiang	Miao	Weilerswist	23.12.2025	83
Luise	Lüsse	Großvernich	24.12.2025	86
Rosa Maria	Gerten	Weilerswist	26.12.2025	85
Eva	Baranzke	Großvernich	28.12.2025	88
Rosemarie Lilli Wilma	Schmitz	Metternich	31.12.2025	82

Zehn Jahre Kölner Weihnachtscircus

„Wirklich beeindruckend und emotional“ - die Zuschauer des Palastzelts werden auch in der 10. Ausgabe des Kölner Weihnachtscircus begeistert und mit Wohlgefühl im Herzen aus der Vorstellung gehen. Dafür sorgen Katja und Ilja Smitt - sie schaffen filmische Zirkuskunst voller Emotion, Musik und Staunen. Ihre Shows berühren das Herz und nähren die Seele - ein Erlebnis, das bleibt. Vom 28.11.2025 bis zum 04.01.2026 laufen die Shows an der Zoobrücke / KölnMesse in Deutz. Katja und Ilja Smitt leben ihre Vision - sie suchen die Künstler nicht nur nach der Darbietung aus, sondern kreieren eine Show, die Top-Künstler, Technik und Ambiente zu einem Gesamtengagement der Spitzenklasse werden lässt.

„Bei uns bekommen die Menschen nicht nur zweieinhalb Stunden Spitzenunterhaltung“, sagt Katja. „Wir schenken ihnen ein Erlebnis, von dem viele gar nicht wussten, dass sie es vermissen - oder sogar brauchen. Das, was unsere Zuschauer erleben, wirkt lange nach: mit einem Gefühl von Positivität, Energie,



Katja und Ilja Smitt mit den Crystal Sisters und Fraser Hooper (m.)

Lebensfreude und Liebe. Kultur ist unser Mittel, aber das, was wir bringen, geht weit über diese hinaus. Wir schaffen verschiedene Ebenen des Erlebens, die sich gegenseitig verstärken - Musik, Licht, Emotion, die Energie des Publikums. Alles greift ineinander, sodass die Menschen nicht nur sehen oder hören, sondern wirklich fühlen - im Körper, im Herzen. Das alles macht den Besuch unserer Show so intensiv.“

Drei Akte voller Kontraste
Das Geheimnis des Erfolgs liegt in der Art, wie Katja und Ilja das klassische

Zirkusformat in ein fünfdimensionales Erlebnis verwandelt haben. Seit einigen Jahren arbeiten sie nach einer festen Dramaturgie: drei große Showblöcke, jeder aufgebaut wie eine filmische Szene.

Das Publikum wird mitgerissen in einen magischen Fluss aus Bewegung und Emotion, in dem jede Nummer nahtlos in die nächste übergeht. Innerhalb jedes Blocks wechseln sich die Rhythmen ab - mal mitreißend und spektakulär, dann wieder poetisch und gefühlvoll: von eleganten Luftnummern, Tanz und Staunen bis

zu Momenten tiefer Berührung - hin zu zauberhaften Explosionen aus Energie und Licht. Humor und Waghalsigkeit wechseln sich ab, in einem Finale, das alle Sinne anspricht.

Ein besonderes Augenmerk gilt auch der Komik - Clown Fraser Hooper bezieht die Zuschauer mit ein - mal mit einer Gummi-Ente, mal mit einem „menschlichen Fisch“. Sein Humor ist poetisch und anarchisch zugleich - eine moderne Hommage an Charlie Chaplin und Mr. Bean in einem.

„Menschen, die bewusst leben, offen sind für Schönheit, Musik und Staunen, werden sich bei uns rundum wohlfühlen“, so Ilja Smitt.

„Weiterhin empfehle ich unser VIP-Arrangement - mit Verpflegung (Champagnerempfang, reichhaltiges Tapasmenü sowie eine sehr gute Auswahl an alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken) für besondere Momente mit Familie und Freunden oder betriebliche Feierlichkeiten. Weitere Informationen und Tickets für Ihren Wunschtermin finden Sie unter www.koelner-weihnachtscircus.de.

NOV
28
2025

JAN
4
2026

10. Kölner Weihnachts Circus

JUBILÄUMSEDITION

Jetzt Tickets sichern!

KÖLN - AN DER ZOBRÜCKE

koelner-weihnachtscircus.de

KölnTicket
0211 2801
www.koeln-tickets.de

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Barrieren erkennen

Barrieren gemeinsam abbauen!

Gemeinsam mit Frau Horst war die Sachkundige Bürgerin der UWV, Frau Fritzler in Weilerswist unterwegs, um zu zeigen, wo Menschen mit Behinderung im Alltag auf Hindernisse stoßen. Ob unzugängliche Wege, fehlende abgesenkte Bordsteine oder nicht barrierefreie Toiletten - an vielen Stellen ist Teilhabe noch immer nicht selbstverständlich. In einem anschließenden Treffen wurden erste Ideen und Strategi-

en gesammelt, wie sich die Situation verbessern ließe. Leider wurde das Thema während des Wahlkampfes von Frau Horst aus Gründen der politischen Neutralität nicht weiterverfolgt.

Die UWV hofft nun, dass der neu gewählte Bürgermeister die Bedeutung dieses Themas erkennt und den begonnenen Dialog mit uns fortsetzt. Barrierefreiheit bedeutet nicht nur Rampen und Aufzüge - sie steht für Selbstbestim-

mung, Gleichberechtigung und ein respektvolles Miteinander. Es ist Zeit, gemeinsam Verantwortung zu übernehmen und konkrete Schritte zu gehen, damit Weilerswist für alle Menschen zugänglich wird - unabhängig von körperlichen Einschränkungen. Wir bleiben dran - engagiert, sachlich und mit Herz für ein inklusives Weilerswist.

Die UWV Weilerswist lädt zum

Jahresabschluss ein, um in gemütlicher Atmosphäre das Jahr Revue passieren zu lassen.

Frauentreff:

Am 2. Dezember, ab 19 Uhr, treffen wir uns im Restaurant El Rancho in Weilerswist,

Stammtisch 60+:

16. Dezember, 18 Uhr, treffen wir uns im Quartiersbüro der Caritas Weilerswist

uwv-weilerswist.de

Klaus Rech

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV

25. Jubiläumskonzert des weltberühmten Don-Kosaken-Chors Serge Jaroff

St. Mauritius Pfarrkirche in Weilerswist

Als ich im Jahre 1999 den einmaligen, großartigen und gesanglich unerreichten Don-Kosaken-Chor Serge Jaroff damals für den Kulturverein e. V. zu einem vorweihnachtlichen Konzert verpflichtet habe, bin ich im Traum nicht davon ausgegangen, dass dieses hervorragende Konzert sich bis heute nach wie vor großer Beliebtheit erfreut und nachgefragt wird.

Am Freitag, 19. Dezember, gastiert nun dieser weltberühmte Don-Kosaken-Chor Serge Jaroff unter der Leitung von Herrn Wanja Hlibka zum 25. Mal in unserer Pfarrkirche. Da diese säulenlos ist, kann man auf jedem Platz die herrlichen Stimmen des großartigen Don-Kosaken-Chores und deren Klangfülle vollumfänglich erleben und genießen.

Serge Jaroff gründete den Don-Kosaken-Chor im Jahr 1920 in einem Internierungslager bei Istanbul, der aus Offizieren der Kosaken-Division der russischen Armee bestand. Schon 1923 erfolgte der erste professionelle Auftritt in Wien. Herr Wanja Hlibka hat selbst noch als junger Tenor unter dem legendären Serge Jaroff gesungen und ist damit dessen einzig legitimer, sehr angesehener und geschätzter Nachfolger und außerdem Rechteinhaber des Don-Kosaken-Chores.

Nach wie vor veranstalten meine Kusine Frau Anita Sahm, Vorsitzende des gemeinnützigen Vereins Freunde und Förderer Swister Turm e. V., und ich auch für die Weilerswister Bürgerhilfe e. V. dieses Konzert. Allerdings werde ich



es in diesem Jahr zum letzten Mal moderieren. Solange meine Gesundheit es erlaubt, unterstütze ich aber nach wie vor das Konzert.

Eintrittskarten gibt es bei der Fir-

ma Fotoservice Blotzheim, Kölner Straße 105.

Hans-Josef Engels

Ehrenvorsitzender Freunde & Förderer Swister Turm e. V. und der Weilerswister Bürgerhilfe e. V.

Fertigarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage
Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480
info@graafen.de
www.graafen.de
Katalog Gratis!

graafen
seit 1905

Am Johannesbusch 3
53945 Blankenheim
+ Talstraße 60-68
52249 Eschweiler

konrad
solide Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Freude erwecken mit frischen Betten...
Jetzt Betten-Reinigung zum „Super-Sparpreis“
Morgens gebracht – abends gemacht
Fachkundige Beratung
Betten Schmitz
53894 Mechernich (Eifel)
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz
Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

Leichtigkeit, Wärme & echte Wohlfühlmomente

Gemeinsame Zeit schenken



Die Weihnachtszeit lädt dazu ein, innezuhalten und das zu sehen, was wirklich zählt: wertvolle Momente mit den Menschen, die uns am Herzen liegen. Gemeinsame Wohlfühlmomente schenken Wärme, Geborgenheit und das gute Gefühl, einfach im Moment zu sein. In der Therme Euskirchen wird die Winterzeit zu etwas ganz Besonderem. Zwischen sanftem Licht, zartem Wasserglitzern und den Düften ätherischer Essenzen entfaltet sich ein Gefühl von Geborgenheit, Wärme und Ruhe. Ein Ort, an dem man durchatmet, loslässt und einfach im Moment ist. So ein Tag unter Palmen ist ein so wertvolles Geschenk - für

andere und für sich selbst. Voller Leichtigkeit, Entspannung und echter Wohlfühlmomente, die in Erinnerung bleiben. **Die schönste Geschenkidee** Gemeinsame Zeit ist das Schönste, was man geben kann. Mit einem Gutschein für die Therme Euskirchen schenken Sie ein Erlebnis, das Körper und Geist berührt: das Gefühl von Ruhe, Leichtigkeit und purem Wohlbefinden. Wenn die Welt draußen trubelig ist, darf drinnen alles etwas langsamer, sanfter und wohlgiger werden - ganz entspannt und entschleunigt. Kristallklares Wasser, harmonisches Licht und Wärme schaffen einen Ort, an dem man loslässt und einfach da ist. Dieses Weihnachten

wird nicht nur besinnlich, sondern wohlthuend. Wer gemeinsame Wohlfühlzeit schenkt, gibt mehr als ein Geschenk. Er schenkt ein Gefühl, das bleibt. Entdecken Sie zusammen die einzigartigen Saunawelten, tauchen Sie ein ins kristallklare Wasser, machen Sie es sich auf einer Sprudelliege bequem und genießen Sie einen fruchtigen Cocktail an der Poolbar. Perfekt für alle, die die kalte Jahreszeit in entspannter Atmosphäre verbringen möchten - ob als romantisches Geschenk unter dem Weihnachtsbaum oder als Dankeschön in der Adventszeit. **10 Jahre Therme Euskirchen** Die Therme Euskirchen feiert ihren 10. Geburtstag - feiern Sie mit!

Freuen Sie sich am **18. Dezember 2025** auf liebevoll gestaltete Überraschungen, auf kleine Momente, die das Herz berühren, auf besondere Wellnessangebote und Augenblicke, die zum Innehalten und Genießen einladen. Es ist ein Tag, um Danke zu sagen - an alle, die diesen Wohlfühlort zu dem machen, was er ist: ein Ort, an dem die Zeit stillzustehen scheint. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich treiben und feiern Sie mit - ganz entspannt, unter Palmen. Alle Infos, Tickets, Gutscheine und Weihnachtsboxen erhalten Sie ganz bequem in der BLUPHORIA-App oder online unter www.badewelt-euskirchen.de.

**GEMEINSAME
ZEIT
schenken**

DEINE WOHLFÜHLZEIT UNTER PALMEN

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und erlebe unsere 10 thematischen Saunawelten. Tauche ein in ein immersives Naturerlebnis im IMMERSIVE SKY und entdecke das neue à-la-carte Restaurant Amber Orchid in der Vitaltherme und Sauna.

Feier mit uns **10 Jahre Therme Euskirchen**. Weitere Infos und Geschenkgutscheine über die **BLUPHORIA**-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

„Wir durften selbst entscheiden!“

Ein Abend voller Licht, Musik und Tradition

Am Samstag, 8. November, erlebte die Dorfgemeinschaft Müggenhausen, Neukirchen und Schwarzmaar wieder einen besonderen Höhepunkt im Jahr: den Sankt-Martinszug. Mit bunten Laternen, fröhlichen Liedern und strahlenden Gesichtern zogen die Kinder des ortsansässigen Kindergartens, sowie Kinder und Enkelkinder der Anwohnerschaft durch die Straßen. Vorne weg ritt erneut Yvonne Peters aus Neukirchen, die den heiligen Martin verkörperte. Ihr Auftritt ist tief bewegend: sie führt damit die Tradition ihres Großvaters fort, der viele Jahre zuvor selbst als St. Martin den Zug anführte und vielen Menschen noch in guter Erinnerung ist.

Nach dem Martinsfeuer auf dem Feld am Ortsende wurde es anschließend in der Kirche St. Lau-

rentius noch einmal besonders lebendig. Während die älteren Kinder schon fleißig Wecken für die Verteilung einpackten, durften die kleineren Kinder abstimmen, welches Lied sie noch einmal gemeinsam singen wollten - und mit großer Begeisterung sangen sie das Laternenlied. Ein Kind brachte es besonders schön auf den Punkt: „Wir wollten unbedingt nochmal unser Lieblingslied singen - das war das schönste am ganzen Abend!“

Unter den freudig leuchtenden Augen der Kinder folgte die traditionelle Weckenverteilung. Diese Tradition symbolisiert die Nächstenliebe, die ein verbindendes Konzept in vielen Religionen ist und so auch übergreifende Gemeinsamkeiten fördert.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Feuerwehr, die mit viel Einsatz für



St. Martin(a) vor den schönen Fachwerkhäuschen in Müggenhausen (Foto: S. Jäckel)

Sicherheit und Ordnung sorgte, sowie dem Tambourcorps Edelweiß aus Weilerswist, das mit seinen Klängen den Zug musikalisch begleitete und eine schöne Stimmung garantierte. Dank geht auch an alle, die bei der Organisation den Vorstand der Dorfgemeinschaft unterstützt haben. Der Sankt Martinszug war auch in diesem Jahr wieder ein wunder-

bares Zeichen für Gemeinschaft und Zusammenhalt. Er hat uns gezeigt, wie wertvoll es ist, wenn Jung und Alt gemeinsam feiern und Erinnerungen schaffen. Denn wer erinnert sich nicht gerne an die selbst erlebten Martinszüge, die Basteleien im Vorfeld und an die ein oder andere verunglückte Laterne als Kind? (Text: S. Jäckel)



Laternenzug auf der Rheinbacher Straße (Foto: S. Jäckel)

Chor Leuchtf Feuer:
„Weihnacht bedeutet so viel“

„Es werde hell auf der Erde...“
Donnerstag, 4. Dezember,
19:30 Uhr
St. Anna Kapelle Hausweiler
„Loss mer noh Bethlehem jon...“
Heiligabend, 15:30 Uhr

Kirche Hl Kreuz Vernich
„Hallelujah - Chrestus es jebo-re..“
Sonntag, 4. Januar 2026, 16 Uhr
St. Anna Kapelle Hausweiler
www.chor-leuchtf Feuer.de



Juwelen Uhren Fremerey

Unsere Marken

MIDO
SWISS WATCHES SINCE 1918

TISSOT
SWISS WATCHES SINCE 1853

IRON ANNIE

BERING

FESTINA

JUNKERS

PANDORA

Erftstadt Center Liblar 50374 Erftstadt Tel. 02235 924546
www.juwelier-fremerey.de

Eigene Uhren und Schmuck
Meisterwerkstatt
aller Art bei uns
vor Ort.

Wir haben unsere
Meisterwerkstatt für
Sie für folgende
Marken durch den
Hersteller
zertifizieren lassen.

Omega - Longines
Mido - Tissot
Rado - Certina
Hamilton - Ballmain

Goldankauf beim
Fachmann vor Ort



Letzte Chance auf Geld vom Staat

Freiwillig eine Steuererklärung abgeben? Viele verzichten darauf und schenken dem Staat so bares Geld. Dabei zeigt eine aktuelle Auswertung des Statistischen Bundesamts, dass sich die Mühe fast immer auszahlt. 86 Prozent aller Steuererklärungen führten im Jahr 2021 zu einer Erstattung. Im Durchschnitt überwies das Finanzamt 1.172 Euro zurück. „Das ist im Grunde das 13. Gehalt vom Finanzamt - man muss es sich nur abholen“, sagt Tobias Gerauer, Steuerberater und Vorstand der Lohnsteuerhilfe Bayern (Lohi). Der großzügig bemessene Zeitraum ermöglicht eine freiwillige Steuererklärung bis zu vier Jahre rückwirkend. Für das Steuerjahr 2021 endet die Frist am 31. Dezember 2025.



Mehr Chance anstatt lästiger Pflicht

Bei der Lohnsteuer wird unterjährig ein Teil des Einkommens als Vorauszahlung an das Finanzamt abgeführt. Dabei werden pauschale Annahmen getroffen, ohne die individuellen Lebensumstände des Steuerpflichtigen zu berücksichtigen. Eine Steuererklärung lohnt sich daher in den meisten Fällen, insbesondere für Beschäftigte mit zusätzlichen beruflichen Ausgaben. Aufwendungen für den Beruf, die den Arbeitnehmerpauschbetrag von 1.000 Euro für das Jahr 2021 übersteigen, schlagen sofort zu Buche. Bereits bei einer einfachen Entfernung von 15 Kilometern zwischen Wohnung und Arbeitsplatz wird dies erreicht. Wer weiter pendelt, hat deutlich höhere Werbungskosten. Wurde wegen Corona zu Hause im Homeoffice gearbeitet, können rückwirkend bis zu 600 Euro Homeoffice-Pauschale angesetzt werden.

Auch Weiterbildungskosten und gekaufte Arbeitsmittel sind Posten, von denen das Finanzamt ohne Steuererklärung nichts erfährt.

Typische Fälle für Rückerstattungen

Ausgaben im privaten Umfeld reduzieren ebenfalls das steuerpflichtige Einkommen. Für Wohnräume können beispielsweise Handwerkerleistungen und hausnahe Dienstleistungen geltend gemacht werden. Wer seine Mietnebenkostenabrechnung genau inspiziert, entdeckt darin einige absetzbare Posten. Eltern profitieren zudem von Kinderbetreuungskosten und pflegende Angehörige vom Pflegepauschbetrag. Viele denken nicht daran, dass Krankheitskosten, ein Behinderungsgrad und Altersvorsorgebeiträge die Steuerbelastung senken können. Gleiches gilt für Unterhaltszahlungen, die Kirchensteuer oder größere Spenden. Gerade in der zweiten Jahreshälfte 2021 wurde wegen der Ahrtal-Katastrophe übermäßig viel gespendet. Um die Steuererklärung für 2021 nachzureichen und sich sein Geld zurückzuholen, bleibt noch ein bisschen Zeit übrig, nämlich bis Jahresende. Erst danach verbleibt es endgültig beim Staat. Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.



Detlef Seif
Heribert Müller

Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

*Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.*

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

55 Jahre KG „Blau-Gold“ Weilerswist

Jubiläums-Event in der Erft-Swist Halle am 7. November



Was für ein Abend in Weilerswist, was für eine Jubiläumsparty für die KG „Blau-Gold“. 1.100 Gäste aus Weilerswist und aus dem Umland waren der Einladung zum Fest gefolgt und in die Erft-Swist-Halle gekommen, gleich fünf Top-Musikgruppen aus der Kölner Musikszene gaben sich ein Stelldichein und gratulierten der KG auf ihre Weise, mit einer passenden Auswahl aus ihrem musikalischen Repertoire.

Die Weilerswister Karnevalsgesellschaft war im Oktober 1970 gegründet worden und veranstaltete im Februar des Folgejahres bereits ihre erste Karnevalssitzung, an der 700 Gäste teilnahmen. Ein Jahr später schon, am 15. Februar 1972, organisierte die KG den ersten Weilerswister Karnevalsumzug, damals noch Veilchendienstagszug genannt. Heute gehören eine Herrensitzung sowie eine Damensitzung zum festen Angebot einer jeden Karnevalssession.

Zu Beginn der Jubiläumssitzung stellte sich der neugewählte Präsident Carsten Langen mit seinem Vorstandsteam vor, bestehend aus André Grüneboom als Schatzmeister, Gero Pohlmann als Orga-Leiter, Christopher Cremer als 1. Schriftführer sowie Elena Grüneboom als 2. Schriftführerin, zugleich Verantwortliche für Social Media Angelegenheiten. Carsten Langen war im August diesen Jahres Dieter Cremer gefolgt, der sein Amt nach achtjährigem erfolgreichen Wirken abgegeben hatte. Der neue Präsident nutzte die Gelegenheit und dankte Dieter Cremer und den mit ihm

aus dem Amt geschiedenen Vorstandsmitgliedern, Schatzmeister und Vizepräsident Heinz-Peter Schäfer und Schriftführer Walter Dederichs, für ihr langjähriges engagiertes Wirken im Sinne des rheinischen Brauchtums und ihre Treue zum Verein.

Den musikalischen Reigen eröffnete die Band „Kasalla“, die von den Gästen mit großem Jubel begrüßt wurde. Die Freude der Musiker um Sänger Bastian Kampmann war ebenso groß wie die der Gäste, und so ließen sie es sich nicht nehmen, sich mit ihren Musikinstrumenten und dem Mikro inmitten der Zuschauermenge zu begeben.

Es folgten die Bläck Fööss, die mit 53 Jahren knapp jünger sind als die KG „Blau-Gold“ und in der Erft-Swist-Halle nicht minder herzlich begrüßt wurden.

Zwischen den musikalischen Auftritten der Bands hatte immer wieder der bekannte DJ Henry Gelegenheit, die Gäste mit seinem musikalischen Mix aus Pop-Musik und karnevalistischen Liedern zu unterhalten.

Es kamen die Höhner auf die Bühne. Nach der Präsentation einiger ihrer zeitlos-schönen Musikstücke rief Frontmann Patrick Lück ins Publikum „Kennt hier jemand eine Gisela...?“

Dieses von der Band erst im Frühjahr frisch veröffentlichte Lied wird vielen Gästen der Jubiläumsparty gewiss als Ohrwurm nach Hause gefolgt sein „Doch das Fiese war an Gisela, dass ich sie nie mehr wieder sah“.

Wenn in der Erft-Swist-Halle die Ballade „Du bist meine Liebe...“

erklingt, dann greift so manche rheinische Hand an ihr Herz und dann kann das nur eines bedeuten: die Domstürmer sind da. Für die Band ist der Auftritt in Weilerswist stets ein Heimspiel, sie ist immer wieder bei den Sitzungen der KG präsent und erfreut sich ausgesprochen großer Beliebtheit.

„Waren die Höhner schon hier?“ fragte Sänger Micky Nauber in den Saal. Monatelang hätten die Höhner nach „Gisela“ gesucht und die Domstürmer haben sie kürzlich gefunden. Und ihre Tochter gleich mit: L.I.S.A.!

Die Idee zu diesem Titel sei mit einem freundschaftlichen Augenzwinkern an die Höhner entstanden. Der Song gehört ebenso wie die Musiktitel „Hauptgewinn“ und „Kapott Un Beklopp“ zur Sessionstrilogie der Domstürmer für die kommende Karnevalssession, so Nauber.

Die Weilerswister durften die drei Musikstücke schon einmal genießen.

Zu vorgerückter Stunde ließ eine Ankündigung von Präsident Carsten Langen noch einmal aufhorchen. Sollte es doch irgendwann wieder eine Tanzgarde bei der KG „Blau-Gold“ geben? Nun, das vielleicht nicht, aber aus dem Kreis der aktiven Mitglieder hatte sich eine Formation aufgemacht, um zu Ehren der Anwesenden in der Halle einen „Jubiläumstanz“ einzuüben.

Und so wurde zu den Klängen des

Räuber-Titels „Danze“ oben - unten, links - rechts, vor - zurück - drehen unter dem Beifall der Gäste getanzt.

Den musikalischen Schlusspunkt setzten die Klüngelköpp, bei der KG „Blau-Gold“ in Weilerswist ebenso wie die Domstürmer Stammbesetzung bei den Sitzungen gehörend. Die Band gab schon einmal einen musikalischen Ausblick auf das Liedgut, das von ihrer Seite in der kommenden Session eine Rolle spielen wird. Wie die anderen Musiker des Abends gingen auch die Klüngelköpp selbstverständlich nicht ohne Zugabe von der Bühne. Als die Gäste eine weitere Zugabe forderten, drehten die Klüngelköpp den Spieß um. „Jetzt singt Ihr für uns“. Und der Saal sang unter der Dirigenschaft von Klüngelköpp - Frontmann Robert Kowalak die erste Strophe der Herzensballade „Stääne“.

Zum Abschluss des gelungenen Abends konnte die KG noch mit Geschenken von hohem ideellem Wert aufwarten. Die KG „Blau-Gold“ verlost drei Jubiläums-T-Shirts, auf dem alle Mitglieder der an diesem Abend aufgetretenen Bands ihre Autogramme hinterlassen hatten.

Die KG „Blau-Gold“ blickt auf eine friedliche, harmonische und stimmungsvolle Jubiläumsparty zurück. Und weiter geht's, die Vorbereitungen für die anstehenden Sitzungen der Session laufen auf Hochtouren.



Fotos: KG „Blau-Gold“ Weilerswist

Ein Beitrag von Rechtsanwältin Nadine Körrer, Fachanwältin für Erbrecht, Zertifizierte Testamentsvollstreckerin (AGT)

Kanzlei Müller & Partner PartG mbB, Mechernich

Das Testament

Der Nachlass kann durch letztwillige Verfügungen, durch Testament und Erbvertrag, von dem Erblasser geregelt werden.

Um festzustellen, ob eine letztwillige Verfügung benötigt wird, muss der Erblasser zunächst einmal wissen, wie die gesetzliche Erbfolge nach dem Tod aussieht, also wer Erbe wird, wenn der Erblasser seinen Nachlass nicht durch ein Testament geregelt hat.

Hat der Erblasser lediglich ein Kind, also einen Abkömmling, erbt dieser allein, existieren mehrere Abkömmlinge, erben diese zu gleichen Teilen.

Auch der Ehegatte ist gesetzlicher Erbe. Neben Abkömmlingen erbt der Ehegatte (ohne Ehevertrag) die Hälfte.

Ein immer noch verbreiteter Irrglaube ist es, dass der Ehegatte Alleinerbe wird, wenn keine Kinder vorhanden sind. In diesem Fall erben die Eltern der Erblassers ebenfalls, gegebenenfalls sogar die Geschwister. Sie bilden dann eine Erbengemeinschaft und haben den Nachlass gemeinsam zu verwalten.

Erbengemeinschaften führen häufig zu Streitigkeiten, außergerichtlich und gerichtlich.

Ein Testament kann privatschriftlich aufgesetzt werden oder aber

auch notariell; es kann ein Einzeltestament sein, aber auch ein gemeinschaftliches Testament von Eheleuten.

Ein privatschriftliches Testament muss zwingend handschriftlich niedergeschrieben und unterschrieben werden. Ein computerverfasstes Schreiben ist formunwirksam. Auch darf, außer im Falle des gemeinschaftlichen Testaments, niemand das Testament für Sie schreiben. Auch dann ist das Testament nicht wirksam.

Wie wird ein einfaches Testament widerrufen, wie ein gemeinschaftliches? Kann man ein Testament einfach abändern? Was sind wechselbezügliche Verfügungen? Was geschieht, wenn ein Ehegatte verstirbt? Unter Umständen kann das gemeinschaftliche Testament von dem überlebenden Ehegatten nicht mehr geändert werden. Was geschieht, wenn einer der potentiellen Erben vor dem Erblasser verstirbt? Setzt man einen Erben ein oder mehrere? Soll eine Erbengemeinschaft besser vermieden werden? Was sind Vermächtnisse? Macht die Anordnung einer Testamentsvollstreckung Sinn?

All diese Fragen und noch einige mehr gilt es zu bedenken, zu beachten und im Blick zu halten.

Gerne stehen wir Ihnen für eine Beratung zur Verfügung und unterstützen Sie.

Kanzlei Müller, Eicks & Winand
Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in **Mechernich, Frechen/Köln und Weilerswist.**

Nadine Körrer
Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Erbrecht
Zertifizierte
Testamentsvollstreckerin

► **Kanzlei Mechernich**
Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln und Weilerswist.**
www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen
f @Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand @kanzlei.mew



Das Männer-Quartett Weilerswist lädt ein zum Adventssingen

Das Jahr geht bald zu Ende und wir fragen uns wie so oft, wo die Zeit geblieben ist und ob wir alles richtig gemacht haben? Jeder Einzelne von uns kann in seiner persönlichen Rückschau zu anderen

Ergebnissen kommen; unser Leben als Chor jedoch geht mit allen Sängern weiter. Deshalb sind wir froh darüber, dass wir nach jahrelanger Pause wieder ein eigenes Konzert anbieten können.

Es findet statt am

4. Advent, 21. Dezember, um 17 Uhr im Jugendheim in der Triftstraße in Weilerswist.

Wir wollen dabei Advents- und Weihnachtslieder zu Gehör bringen und Sie auch zum Mitsingen anregen. Wir würden uns freuen, wenn wir viele Gäste begrüßen könnten.

Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. (HZi)

So feiert die Kindertageseinrichtung Spatzennest

Sankt Martin in Weilerswist-Großvernich



Am Montag, 3. November, feierte die DRK Kindertageseinrichtung Großvernich 2 „Spatzennest“ wieder das beliebte Fest.

Am Montag, 3. November, feierte die DRK Kindertageseinrichtung Großvernich 2 „Spatzennest“ wieder das beliebte Fest. Partizipation ist den „Ober-Spatzen“ rund um Einrichtungsleiterin Jasmin Nordmann sehr wichtig. Auch beim Thema Laternen-Basteln. Hierbei wurden die Kinder in alle Ereignisse und Entscheidungsprozesse einbezogen. Ein wichtiges Ziel hierbei war, dass die Spatzen - so werden die Kinder liebevoll genannt, die die Einrichtung besuchen - lernen, ihre eigenen Ideen, Wünsche und Bedürfnisse wahrzunehmen und zu äußern. Das „Spatzennest“ in Weilerswist-Großvernich bastelte mit den Kindern in der Gruppe Laternen zum 30-jährigen Bestehen der Einrichtung im Sommer 2026. Durch das großartige Jubiläum feiert das „Spatzennest“ nun das ganze Kita-Jahr.

Die grünen, roten und blauen Spatzen bastelten jeweils eine Laterne in ihren Gruppenfarben. Verziert wurden die Spatzen mit einer Krone auf dem Kopf. Die Brust zierte eine goldene 30. Nachdem sich alle Kinder in ihren Gruppen gesammelt hatte, stattete Sankt Martin jeder Gruppe einen Besuch ab. Ein Laternenumzug, vorbei an den liebevoll geschmückten Häusern der Nachbarn, mit Sankt Martin (Erich Wilde) hoch zu Ross (Pferd von Anna Hellmann), dem Tambourcorps Gut Klang und den Familien dahinter fand anschließend statt. Begleitet wurde dieser von der Löschgruppe Großvernich. In diesem Jahr konnte die Kindertagesstätte zudem noch einen weiteren besonderen Besuch willkommen heißen. Einige Bewohner des AWO-Altenzentrums Weilerswist



Impression des Laternenumzuges, vorbei an den liebevoll geschmückten Häusern der Nachbarn, mit Sankt Martin hoch zu Ross, dem Tambourcorps Gut Klang und den Familien dahinter.

genossen mit deren Betreuern den bunten Lichterzug. Die leuchtenden Augen der Senioren haben besonders die Kinderherzen gefreut. Am Ende des Zugweges kehrte man zurück zur Einrichtung, wo am Martinsfeuer der Heilige Martin seinen Mantel mit dem armen Bettler (Sebastian Haberlander) teilte. Ganz zur Freude der Kinder verteilten in diesem Jahr der Sankt Martin samt Bettler leckeren Hefestuten. Diese wurden, so wie es Tradition ist, im „Nest“ am Morgen frisch gebacken. Bei einem warmen Getränk oder einem herzhaften Würstchen konnte man auf dem Außengelände gemütlich verweilen und zusammenkommen. „Ich finde es klasse, dass Sankt Martin Jahr für Jahr stattfinden kann, wie wir es kennen und hoffen, dass es in den nächs-

ten Jahren auch weiterhin so sein wird. Uns ist vor allem der Zusammenhalt im „Spatzennest“ besonders wichtig. Wir als Team kommen vor solchen Veranstaltungen zusammen, besinnen uns auf die Grundgedanken des Kindergartens: Zusammenhalt, Gemeinschaft und vor allem sehr viel Spaß. Ich nutze solche Momente mit dem Team, um kleine Geschichten und Erzählungen vorzulesen. In diesen geht es immer situativ, um die anstehende Veranstaltung und Teamwork. Das stärkt uns. Gerade für die vielen neuen Kinder und deren Familien, die seit dem Sommer unsere Einrichtung besuchen, ist es wichtig zusammenzukommen und sich kennenzulernen. St. Martin eignet sich dafür hervorragend“, sagte die Leiterin Jasmin Nordmann am Rande des Martinszuges. FH

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM
Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

- ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz. Druck. Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.

wir WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggelhausen, Lommersum, Dierikum, Hausweiler und Otterheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Conqueranne und Whitnash



MEDIENBERATERIN
Lara Mahr
MOBIL 02241 260-160
E-MAIL l.mahr@rautenberg.media



Wussten Sie schon, wie Gewürze lange halten?

Sie stehen in fast jeder Küche: Getrocknete Gewürze wie Pfeffer, Paprika, Kümmel oder Currypulver. Damit sie ihr volles Aroma lange behalten, ist die richtige Lagerung entscheidend. „Gewürze mögen es dunkel, trocken und möglichst kühl“, erklärt Brigitte Becker, Leiterin der Beratungsstelle der Verbraucherzentrale NRW in Bergisch Gladbach. „Allerdings gehören sie nicht in den Kühlschrank, denn dort sorgen Feuchtigkeit und Temperaturschwankungen dafür, dass Gewürze schneller verderben.“ Auch Regale über dem Herd sind ungünstig: Aufsteigender Wasserdampf begünstigt Schimmel, und die ätherischen Öle können sich durch zu hohe Temperaturen verflüchtigen. Ideal sind luftdicht verschließbare Behälter aus Metall, Keramik oder dunklem Glas. Sie schützen den Inhalt vor Licht, Luft und Feuchtigkeit und bewahren so das Aroma. „Ganze Gewürze wie Pfefferkörner oder Zimtstangen bleiben länger frisch als gemahlene Varianten. Zerkleinert man sie erst direkt vor der Verwendung, bleibt ihr Geschmack besonders intensiv“, so Becker. Getrocknete Gewürze halten bei richtiger Aufbewahrung oft mehrere Jahre. Trockene Kräuter sind empfindlicher - sie sollten möglichst innerhalb eines Jahres verbraucht werden.





**NATURHOF
WOLFSBERG**

FÜR DICH. VON HIER. BIO, REGIONAL, SAISONAL.

WIR LADEN EIN ZUM

*Adventsmarkt
am Hofladen*

05.-06. & 19.-20. DEZEMBER
FR 16-22 UHR, SA 15-22 UHR

RAIFFEISENSTRASSE 51,
53347 ALFTER-WITTERSCHLICK (AN DER B56)

Gemütliches Beisammensein mit köstlichen Leckereien.
Mehr Infos auf www.naturhof-wolfsberg.de















Hubertusfeier/Patronatsfest mit Ehrung für langjährige Mitgliedschaft

St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum

Mit einer von Pater George in der Pfarrkirche St. Pankratius zelebrierten Hl. Messe für die Lebenden, Verstorbenen und erkrankten Mitglieder der St. Hubertus Schützenbruderschaft Lommersum begannen die Feierlichkeiten zum diesjährigen Patronatsfest. Präsident Rudolf Busch begrüßte anschließend im Schützenhaus die Besucher; insbesondere die Ehrengäste: Pfarrer Guido Zimmermann, Pater George, Landtagsmitglied Oliver Krauß, Bürgermeister Dino Steuer, Ortsbürgermeister Bert Henn mit Gattin Elisabeth, den Schatzmeister der Dorfgemeinschaft Wolfgang Nitz mit Gattin Erika, Vorstandsmitglied Christel Jordan, eine Abordnung der befreundeten Vernicher St. Sebastianus Schützen, eine Abordnung der Blauen Funken aus

Lommersum, die vorher noch einen St. Martinszug musikalisch begleitet hatten, sowie die Bündnis 90/Die Grünen Vorstandsmitglieder Julia und Harald Pietrzak und Karl-Heinz March. Nach einem gemeinsamen Gebet luden Pfarrer Zimmermann und Präsident Busch zum Abendessen ein. Im Verlaufe des Abends nahmen Pfarrer Guido Zimmermann und Präsident Rudolf Busch eine Ehrung für langjährige Mitgliedschaft vor. **Matthias Fey** erhielt den sogenannten **Jubelorden für 50-jährige Zugehörigkeit zur Schützenbruderschaft**. Präsident Busch hielt auf den Ordensempfänger eine viel umjubelte Laudatio. Ausklingen ließen die Lommersumer Schützen den gelungenen Abend mit einem geselligen Beisammensein.



von links: Pfarrer Guido Zimmermann, Präsident Rudolf Busch, Bürgermeister Dino Steuer, Jubilar Matthias Fey, Pater George, Oliver Krauß MdL.

Nikolaus am Spellmannsbrunnen

Gemütliche Feier mit Nikolaus zwischen Weihnachtsbaum und Krippe

Das Tambourcorps „Gut Klang“ Vernich 1928 e. V. und die JGV „Dorfjugend“ Vernich e. V. laden alle Großen und Kleinen ein, für ein paar Stunden dem Weihnachtsstrubel zu entfliehen. Am 6. Dezember findet ab 17 Uhr am „Spellmannsbrunnen“ in Klein-

Vernich unsere gemütliche Nikolausfeier statt. Natürlich kommt später auch der Nikolaus vorbei und bringt jedem Kind eine Gabe mit. Für die Großen gibt es Genuss zu bekannt günstigen Preisen. Eine lebensgroße Krippe wird den

Platz am „Spellmannsbrunnen“ neben dem von der Dorfjugend aufgestellten Weihnachtsbaum verschönern. Jedes Jahr kümmern sich eine Reihe fleißiger Helfer um diese Dekorationen. Die Arbeiten daran haben bereits begonnen.

Der Vorstand dankt allen beteiligten Helfern und hofft, dass sich die Bevölkerung an dem herrlichen Anblick erfreuen wird. Mit freundlichen Spielmannsgrüßen
Irmgard Cuvelier
1. Vorsitzende



Kabeldiebstahl

Weilerswist (ots) Am Mittwoch, 19. November, kam es gegen 1:20 Uhr zu einem Einbruch in das Firmengelände einer Autoverwertung in der Jünkerather Straße in Weilerswist. Unbekannte verschafften sich Zugang, indem sie die Drähte des Stabgitterzauns durchtrennten

und den Zaun aufbogen. Anschließend drangen vier bis fünf verummte Personen auf das Gelände ein und entwendeten dort abgelegte Elektrokabel. Nach dem Diebstahl flüchteten die Unbekannten über einen angrenzenden Feldweg in unbekannte Richtung.

Zur Höhe des Sachschadens können keine Angaben gemacht werden. Die Kriminalpolizei hat die Ermittlungen aufgrund des besonders schweren Bandendiebstahls aufgenommen. Zeugen, die verdächtige Beobachtungen im genannten Zeitraum

gemacht haben oder Hinweise zu den Unbekannten geben können, werden gebeten, sich bei der Polizei Euskirchen unter 02251 799 0 oder per E-Mail an poststelle.euskirchen@polizei.nrw.de zu melden.

Adventszauber vor dem Wolfsberg-Hofladen

Gemütliches Beisammensein mit köstlichen Leckereien - Stimmungsvoller Adventsmarkt verzaubert Kunden und Gäste - Hofladen ist geöffnet



Alles was für gesundes und wohlschmeckendes Essen und Trinken Voraussetzung ist, findet sich im Hofladen des Bio-Naturhof Wolfsberg.

Alfter-Witterschlick. „Erstmals bieten wir unseren Kunden eine bunte Winterwelt auf dem Vorplatz unseres Hofladens. Damit wollen wir vom Naturhof Wolfsberg an diesen Tagen die Vorfreude unserer Besucher auf besinnliche Festtage unterstreichen und mit stimmungsvollen Aktionen und Angeboten fördern.“ Christiane Niemeyer, die gemeinsam mit ihrem Bruder Benedikt Mager und ihren Eltern Heike und Andreas Mager den weit über die Grenzen Alfters hinaus bekannten ökologischen Obstbaubetrieb betreibt, freut sich riesig auf dieses saisonale Ereignis und legt mit ihrem Team in diesen Tagen letzte Hand an, damit alles bestmöglich über die Bühne gehen kann.

Tolle Angebote für Groß und Klein

Eine kleine Winterwelt voller Lichter, Düfte und gemütlicher Ecken lädt zum Verweilen und Entspannen ein. Unter funkelnden Lichterketten, zwischen Apfelduft und Tannengrün lässt sich mit der Familie und Freunden herrlich ein adventliches Feeling genießen. Ob beim Plaudern am Lagerfeuer, beim Lauschen der Weihnachtsmusik oder beim Entdecken köstlicher Schätze - hier steht das gemeinsame Erleben im Mittelpunkt. Dass für das leibliche Wohl bestens gesorgt ist, ist beim Naturhof eine Selbstverständlichkeit. Und Christiane Niemeyer hat noch einen ganz besonderen Tipp für Genießer und solche, die es werden wollen: „Probieren Sie unbedingt den heißen Apfelsaft aus eigenem Anbau. Der ist nicht nur perfekt zum Aufwärmen an kalten Winterabenden, sondern eignet sich auch als perfekter Begleiter zum gemütlichen

Beisammensein vorm knisternden Kamin in der guten Stube.“ Natürlich muss auch niemand auf wohlschmeckende Bratäpfel, frisch gebackene Waffeln und heißen Glühwein, auch in der alkoholfreien Variante verzichten.

Am 6. Dezember kommt der Nikolaus vorbei. Der Heilige Mann wird alle Kinder mit saftigen Äpfeln aus der hauseigenen Ernte beschenken und mit ihnen vorweihnachtliche Freuden teilen. Auch wird an allen vier Tagen Kinderschminken bei den Kleinen der Hit sein und für fröhliche Gesichter und festliche Stimmung sorgen.

Bio - regional - saisonal - von hier

„Bei unserem Adventsmarkt legen wir wie im Hofladen natürlich großen Wert auf Regionalität, Qualität und Gemeinschaft. Bio, regional, saisonal, von hier - das sind keine lee-



Der neue Hofladen an der Kreuzung Raiffeisenstraße/B56 bildet eine tolle Kulisse für den Adventsmarkt bei hoffentlich zauberhaftem Winterwetter.

ren Schlagworte, sondern gelebte Wirklichkeit, die unseren Familienbetrieb in der Produktion wie im Verkauf auszeichnet“, erläutert Christiane Niemeyer im Namen der Familien Mager und Niemeyer das Credo des Naturhof Wolfsberg. „An diesen Ansprüchen messen wir auch unsere Partner und Aussteller, die ihre Produkte und Geschenkideen präsentieren. Und ich bin sicher, dass wir diesbezüglich eine gelungene Mischung getroffen haben. Am besten überzeugen Sie sich persönlich davon, indem Sie uns an einem der Aktionstage besuchen. Und nutzen Sie die Einkaufsmöglichkeiten im Hofladen. Wir freuen uns auf Sie.“

Weitere Informationen zum Adventsmarkt, dem ökologischen Obstbaubetrieb Naturhof Wolfsberg und seinem Hofladen: www.naturhof-wolfsberg.de (WDK)



Der hofeigene Bio-Apfelsaft - heiß getrunken ein absolutes Muss in der Winterzeit. Und ein paar schmackhafte Bio-Apfelringe vollenden ein tolles Geschmackserlebnis.



FÜR DICH. VON HIER. BIO, REGIONAL, SAISONAL.

WIR LADEN EIN ZUM

*Adventsmarkt
am Hofladen*

05.-06. & 19.-20. DEZEMBER
FR 16-22 UHR, SA 15-22 UHR

RAIFFEISENSTRASSE 51,
53347 ALFTER-WITTERSCHLICK (AN DER B56)

Gemütliches Beisammensein mit köstlichen Leckereien.
Mehr Infos auf www.naturhof-wolfsberg.de








Lastenrad im Alltag

Immer mehr Menschen steigen vom Auto auf das Lastenrad um. Ob für den Einkauf, den Kindertransport oder den Weg zur Arbeit: Das praktische Gefährt wird zur umweltfreundlichen Alternative für viele Lebenssituationen. Doch wer ein Lastenrad nutzt, sollte einige Punkte beachten, um lange Freude daran zu haben.

Was das Lastenrad besonders macht

Im Vergleich zum herkömmlichen Fahrrad bietet das Lastenrad deutlich mehr Stauraum und Stabilität. Durch seine robuste Bauweise kann es schwere oder sperrige Gegenstände transportieren, ohne dass die Fahrt unsicher wird. Viele Modelle sind mit zwei oder drei Rädern ausgestattet

und verfügen über eine große Transportbox, teilweise sogar mit Sitzplätzen für Kinder. Elektrisch unterstützte Varianten erleichtern zudem das Fahren bei Steigungen oder mit schwerer Beladung.

Vorteile im Überblick

Das Lastenrad punktet gleich mehrfach: Es spart Platz, schont die Umwelt und entlastet den Geldbeutel. Gerade im städtischen Bereich ist es eine schnelle und flexible Alternative zum Auto, denn Parkplätze werden überflüssig und die laufenden Kosten sind gering. Viele Städte fördern den Kauf eines Lastenrads finanziell, um den Radverkehr weiter zu stärken. Auch im Alltag überzeugt es: Kinder zur



UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

KTM

i:SY

KRAFT

PEGASUS

STEVENS

RIESE & MÜLLER

WINORA

FLYER

KETTLER

HERCULES

PUKY

HAIBIHE

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113

Ernst-Heinrich-Geist-Str.7

53879 Euskirchen

50226 Frechen

Tel.: 02251/2758

Tel.: 02234/911930

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr

www.zweirad-kraft.de

Kita bringen, größere Einkäufe erledigen oder den Hund mitnehmen - all das funktioniert ohne Probleme.

Sicherheit und Diebstahlschutz
Ein hochwertiges Lastenrad ist eine Investition, die gut geschützt werden sollte. Empfehlenswert sind stabile Bügel- oder Faltschlösser aus gehärtetem Stahl, am besten in Kombination mit einem zweiten Schloss, das Rahmen und Vorder- oder Hinterrad zusätzlich sichert. In Städten mit hoher Diebstahlquote lohnt sich ein GPS-Tracker, mit dem das Rad bei Verlust geortet werden kann. Wichtig ist zudem, das Rad an festen Gegenständen anzuschließen und möglichst an gut beleuchteten Orten abzustellen.

Auch lohnt es sich, das Rad codieren zu lassen, da so gleich der Besitzer des Rades auffindig gemacht werden kann und die Codierung oft Fahrraddiebe abschreckt, bevor sie überhaupt zuschlagen. Dabei können der örtliche Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club, die lokale Polizeidienststelle oder auch lokale Fahrradhändler des Vertrauens

die richtigen Ansprechpartner sein.

Worauf beim Fahren zu achten ist
Ein Lastenrad fährt sich anders als ein normales Fahrrad. Das höhere Gewicht und die Länge erfordern etwas Übung, vor allem beim Anfahren und in Kurven. Es ist ratsam, zunächst auf wenig befahrenen Wegen zu üben und sich mit dem Bremsverhalten und dem allgemeinen Fahrgefühl vertraut zu machen. Beim Transport von Kindern sind Anschnallgurte und Wetterschutz wichtige Ausstattungsmerkmale. Regelmäßige Wartung, insbesondere von Bremsen, Reifen und Antrieb, sorgt für die notwendige Sicherheit im Straßenverkehr.

Mobil mit gutem Gefühl
Ob für Familien, Berufspendler oder Selbstständige - das Lastenrad bietet eine nachhaltige und praktische Möglichkeit, den Alltag zu gestalten. Wer sich mit der Technik vertraut macht und für ausreichenden Schutz sorgt, gewinnt ein zuverlässiges und vielseitiges Verkehrsmittel, das jede Menge Freude bereitet.

16

Wir in Weilerswist | 58. Jahrgang | Nr. 24 | Freitag, 28. November 2025 | Kw 48 | wir-in-weilerswist.de/e-paper

Was der Körper beim Radfahren wirklich braucht

Ein sonniger Tag am Wochenende ruft nach längeren Radtouren: Die ersten Kilometer rollen leicht, die Landschaft zieht vorbei, und der Fahrtwind kühlt angenehm. Nach einer Stunde spürt man plötzlich, dass die Beine schwerer werden, die Konzentration nachlässt und der Magen leise knurrt. Spätestens jetzt wird klar - wer mit dem Rad unterwegs ist, braucht nicht nur Kondition, sondern auch die richtige Energie zum richtigen Zeitpunkt.

Radfahren zählt zu den ausdauerndsten Sportarten überhaupt. Selbst wer in gemächlichem Tempo fährt, verbrennt schnell mehrere Hundert Kalorien pro Stunde. Der Körper braucht Treibstoff - und zwar im richtigen Verhältnis aus Kohlenhydraten, Eiweiß, Fett und ausreichend Flüssigkeit. Wer zu wenig trinkt oder sich falsch ernährt, riskiert Krämpfe oder Kreislaufprobleme. Das gilt nicht nur für Profis, sondern ebenso für Freizeitfahrerinnen und -fahrer, die an Wochenenden längere Touren zum Beispiel durch die Eifel oder ins Bergische planen. Die wichtigste Grundlage ist eine ausgewogene Basisernährung. Vollkornprodukte, frisches Obst, Gemüse und Hülsenfrüchte liefern komplexe Kohlenhydrate, die den Körper gleichmäßig mit Energie versorgen. Besonders wertvoll sind sie, weil sie nicht sofort in Zucker umgewandelt werden, sondern die Muskeln über einen längeren Zeitraum „füttern“. Eiweiß unterstützt Muskeln und Regeneration. Wer regelmäßig fährt, profitiert von magerem Fleisch, Fisch, Eiern oder pflanzlichen Alternativen wie Linsen und Tofu. Fett wird dagegen häufig unterschätzt: Hochwertige Pflanzenöle oder Nüsse liefern essenzielle Fettsäuren, die der Körper zur Energiegewinnung ebenfalls nutzt.

Kurz vor einer Tour sollte der Fokus auf leicht verdaulichen Lebensmitteln liegen. Ein Müsli mit Banane, etwas Joghurt oder ein belegtes Vollkornbrot mit Honig liefern schnelle, stabile Energie. Wer mit vollem Magen losfährt, riskiert, dass die Verdauung zu viel Energie bindet, die dann in den Beinen fehlt. Auch während der Fahrt gilt: Kleine Portionen helfen mehr als große Pausenmahlzeiten. Bananen, Trockenfrüchte oder Riegel sind gute Be-

gleiter, weil sie Kohlenhydrate und Mineralstoffe liefern, ohne den Magen zu belasten. Ebenso wichtig wie das Essen ist das Trinken. Schon ein leichter Flüssigkeitsmangel senkt die Leistungsfähigkeit deutlich. Wer Durst spürt, hat oft schon zu spät reagiert. Pro Stunde sollte - je nach Temperatur und Belastung - rund ein halber, bis ein Liter Flüssigkeit aufgenommen werden. Leitungswasser reicht für gemütliche Touren völlig aus. Bei sportlicher Be-

lastung sind isotonische Getränke sinnvoll, besonders Natrium, Magnesium und Kalium halten Muskeln und Kreislauf stabil. Nach der Tour braucht der Körper Zeit zur Regeneration - und neue Energie. Innerhalb der ersten Stunde nach dem Radfahren kann er Nährstoffe besonders effizient aufnehmen. Ein Glas Milch, ein Stück Obst oder eine kleine Mahlzeit mit Reis und Gemüse helfen, die Speicher schnell wieder zu füllen.



projekt.bike
INKLUSIV

BIKEFITTING



ERGONOMIEBERATUNG



BODYSCAN





Auf der Heide 25
53947 Zingsheim
Tel. 02486 1000
www.projekt.bike

TOP MARKEN
u.a.



VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER





**Ihr zertifizierter
Partner in der Region**

• Ankauf von Schrott und Metall

• Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen

• Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich

• Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist

www.cremer-autoverwertung.de

**autohaus
Jörg Seidel
gmbh**

- Diesel Partikelfilter-Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Reparatur aller Fahrzeugtypen
- Klimatechnik
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur

Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

Mit uns kommen Sie ans Ziel!

Autohaus An den Eifelhecken 4
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist
info@autohaus-joerg-seidel.de
Telefon 0 22 54 / 31 56

So bereite ich mein Fahrzeug auf den Winter vor

Kälte, Feuchtigkeit und Streusalz sind eine echte Belastung für jedes Auto. Mit ein paar einfachen Maßnahmen lässt sich das Fahrzeug fit für den Winter machen.

Wichtige Checkpunkte

Bevor die Temperaturen unter null fallen, sollten Batterie, Bremsen, Beleuchtung und Scheibenwischer überprüft werden. Besonders ältere Batterien verlieren bei Frost schnell an Leistung - eine kurze Kontrolle in der Werkstatt lohnt sich.

Flüssigkeiten und Dichtungen

Der Frostschutz in Kühler und

Scheibenwaschanlage sollte bis mindestens -20°C reichen. Türdichtungen lassen sich mit Silikon spray pflegen, um ein Festfrieren zu vermeiden. Gummimatten im Innenraum fangen Nässe besser auf als Textilmatten.

Schutz vor Rost

Eine gründliche Fahrzeugwäsche mit Unterbodenreinigung entfernt Schmutz und Streusalz. So bleibt der Lack geschützt und Korrosion wird verhindert. Wer das Auto in der Garage parkt, sollte auf gute Belüftung achten - Feuchtigkeit kann auch hier Schäden verursachen. (ak-o)



Eiskratzer, Handschuhe, Decke, Taschenlampe und Starthilfekabel gehören im Winter in jeden Kofferraum. So ist man auch bei Schnee und Minusgraden bestens vorbereitet.

Foto: pixabay.com/ak-o

Reifenwechsel leicht gemacht

Wenn die Temperaturen sinken, ist es Zeit für den Reifenwechsel. Die Faustregel „von O bis O“ - von Oktober bis Ostern - hilft, den richtigen Zeitpunkt nicht zu verpassen.

Worauf beim Wechsel zu achten ist

Winterreifen sollten mindestens vier Millimeter Profil haben. Reifen mit geringerem Profil verlieren auf Schnee und Matsch schnell an Haftung. Wer selbst wechselt, sollte auf die Laufrichtung und das richtige Anzugsdrehmoment achten - ein Drehmomentschlüssel ist dabei unerlässlich.

Kontrolle nicht vergessen

Nach rund 50 Kilometern empfiehlt sich ein Nachziehen der Radschrauben. Auch der Reifendruck sollte geprüft und an die Herstellerangaben angepasst werden. Zu niedriger Druck erhöht den Verschleiß und lässt den Spritverbrauch steigen.

Richtig lagern

Sommerreifen sollten vor der Einlagerung gereinigt und auf Beschädigungen überprüft werden. Dunkle, kühle und trockene Lagerplätze verlängern ihre Lebensdauer. Wer Platz sparen will, kann Reifen auch beim Fachhändler einlagern lassen. (ak-o)



Für Fahrer in Regionen mit milden Wintern können Ganzjahresreifen eine Option sein. Bei Schnee und Eis bieten sie jedoch weniger Sicherheit als echte Winterreifen. Foto: pexels.com/ak-o

Sichere Fahrt in Herbst und Winter



Wer sich und sein Fahrzeug rechtzeitig auf die kalte Jahreszeit vorbereitet, kommt auch bei Dunkelheit, Nässe und Schnee sicher ans Ziel.
Foto: pexels.com/ak-o



A. Kaparovski

www.kuk-autofit.de



**Kfz-Meister-Fachbetrieb
K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4
53919 Weilerswist
Telefon: 022 54/60 04 90
Telefax: 022 54/84 64 46

39 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989



GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist
Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de
www.suzuki-jungbluth.de



DIE WERKSTATT

Wenn Nebel, Regen und frühe Dunkelheit die Straßenverhältnisse verändern, ist erhöhte Aufmerksamkeit gefragt. Herbst und Winter gehören zu den anspruchsvollsten Jahreszeiten für Autofahrer - wer sicher unterwegs sein will, sollte Fahrzeug und Fahrweise anpassen.

Gefahren durch Nässe und schlechte Sicht

Laub, Regen und Nebel können Straßen schnell in Rutschbahnen verwandeln. Besonders in den Morgenstunden oder in Senken bildet sich leicht Reif oder Glätte. Autofahrer sollten deshalb das Tempo reduzieren, größere Abstände einhalten und vorausschauend fahren.

Technik-Check lohnt sich

Funktionierende Scheibenwischer, saubere Scheinwerfer und intakte Beleuchtung sind Pflicht. Nebelscheinwerfer dürfen nur bei Sichtweiten unter 50 Metern eingesetzt werden - dann ist auch langsames Fahren vorgeschrieben.

Reifen und Bremsen im Blick behalten

Winterreifen sind bei winterlichen Straßenverhältnissen in Deutschland vorgeschrieben. Sie bieten besseren Grip und verkürzen den Bremsweg erheblich. Vor der kalten Jahreszeit lohnt sich ein kurzer Check von Bremsen, Batterie und Flüssigkeiten. (ak-o)

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**





Der neue vollelektrische ID.5

Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212



CAR-SERVICE MÜLLER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



Kleine Fertighäuser funktional geplant

Viel Wohnkomfort auf wenig Grundfläche

Bad Honnef. Kleine Häuser entfalten Größe, wenn man den Raum geschickt nutzt. Ein kompaktes Eigenheim mit durchdachtem Grundriss berücksichtigt die täglichen Abläufe und Bedürfnisse der Bewohner und bietet hochwertigen Wohnraum auf kleiner Fläche. Das bringt Vorteile. „Auch ein kleines Haus kann großen Komfort und alle Vorzüge eines Eigenheims bieten. Es kommt auf die individuelle Planung an, die beim Fertighausbau heute Lösungen für jeden Bedarf bietet“, sagt Achim Hannott, Geschäftsführer des Bundesverbandes Deutscher Fertigbau (BDF). So profitieren Hausbesitzer bei Baukosten, Energieverbrauch und Machbarkeit. **Kosteneffizienz und nachhaltige Bauweise**

Kleine Fertighäuser überzeugen zunächst einmal bei den Kosten: Weniger Wohnfläche bedeutet geringerer Materialbedarf, niedrigere Baunebenkosten sowie reduzierte Betriebs- und Instandhaltungskosten - gerade auch die Heizkosten sinken spürbar. Kompakte Häuser sind häufig durch optimierte Fensterflächen, gerin-

ge Außenfläche und kleine Innenräume energieeffizienter. „Weniger Wohnfläche bedeutet weniger Energie- und weniger Heizbedarf, das schont die Umwelt und die Haushaltskasse“, erklärt Achim Hannott.

Funktionalität aufgrund durchdachter Grundrisse

Damit kleine Häuser gut funktionieren, muss der Grundriss effizient sein. Der vielgenutzte Wohnbereich bietet offen gestaltet mit Verbindung zur Küche ausreichend Bewegungsfreiheit. Bei Bad, Küche und Schlafzimmer zählen Funktionalität und ausreichend Stauraumlösungen. Durchdachte Räume können mehrere Funktionen erfüllen - etwa ein kombinierter Wohn-Ess-Bereich oder ein integrierter Arbeitsplatz. Für eine großzügige optische Wirkung ist der Übergang zwischen Innen- und Außenbereich entscheidend. Hannott ergänzt: „Gute Planung bedeutet, bereits bei der Grundrissgestaltung zu überlegen, wie Bewohner heute und in Zukunft leben wollen; wo sie sich begegnen, aber auch mal zurückziehen können.“



Kleine Fertighäuser überzeugen mit klarer Architektur, effizienter Bauweise und einer ansprechenden Optik. Foto: BDF/Weber Haus

Ästhetik, Komfort und Lebensqualität

Auf kleiner Fläche lässt sich hoher Wohnkomfort und ansprechendes Design verwirklichen. Mit modernen Fensterlösungen und hochwertigen Materialien stehen kleine Häuser den großen Varianten in nichts nach. Große Verglasungen bringen Licht ins Innere und schaffen Ausblicke. Die flexible Bauweise und die schlanken Wände von Fertighäusern bieten vielfältigen Gestaltungsspielraum. „Die Fertighausbranche hat viel Erfahrung darin, ein Wohnumfeld zu gestalten, das funktional und flexibel ist und gleichzeitig ein individuelles Wohlfühlambiente schafft“, so der Geschäftsführer.

Flexibilität und Zukunftsfähigkeit

Auch ein kleines Fertighaus kann sich langfristig an wechselnde Le-

bensumstände anpassen. Denn Barrierefreiheit und ein altersgerechter Umbau lassen sich sinnvoll umsetzen. Bei kleinen Grundrissen ist es entscheidend, die spätere Nutzbarkeit von Anfang an mitzudenken: flexible Raumaufteilungen, kurze Wege, gute Zugänglichkeit. Werden diese Aspekte berücksichtigt, wird auch ein kleines Haus ein Zuhause, das mitwächst.

Kompakt Wohnen bedeutet keinen Verzicht, sondern es bietet eine Chance: Auf das Wesentliche reduziert und funktional durchdacht helfen kleine Häuser, Kosten zu sparen, ohne Einbußen bei Wohnqualität und Gestaltung. „Die Fertigbauweise bietet hierzu optimale Voraussetzungen“, so Achim Hannott. Bundesverband Deutscher Fertigbau e.V.



**Finke
Feuer**
Kachelofenbau GmbH

**Krefelder Straße 33
53909 Zülpich
Telefon: 02252 / 41 62
Telefax: 02252 / 83 46 48
E-Mail: mail@finke-feuer.de
Internet: www.finke-feuer.de**

**Wir planen und bauen für Sie:
Individuell gestaltete Kachelöfen und Kamine,
Kamin- und Pelletöfen, auch mit Wassertechnik
Schornsteinsysteme**



**Hilgers
& Partner**
Holzbau-Zimmererei
GmbH & Co KG

**Hilgers & Partner GmbH & Co KG der Weg zu Ihrem Eigenheim
Trierer Str. 5-9, Schleiden (02445) 852450 www.holzbau-hilgers.de**



Ein multifunktionaler Arbeits- und Rückzugsort bietet sich etwa auf einer Galerie über dem offenen Küchen-, Ess- und Wohnbereich.

Foto: BDF/HartlHaus

Pflegetipp für Herbst und Winter: So blüht die Anthurie auf



Die Hochblätter der Anthurien sorgen in der dunklen Jahreszeit für helle Reflexe in der Wohnung.
Foto: anthuriuminfo

Anthurien haben als Zimmerpflanzen keine Blühsaison. Sie zeigen ihre Hochblätter bei guter Pflege und richtigem Standort mehrere Monate lang und entwickeln immer wieder neue. Doch gerade



Ausreichend Licht und im Idealfall 18 bis 25 Grad Celsius, dann fühlen sich die Anthurien im Topf rundum wohl. Foto: anthuriuminfo

während der Winterzeit bilden sie häufig weniger Hochblätter oder legen gar eine Blühpause ein. Der Grund: Lichtmangel und zu niedrige Temperaturen! Menschen, die mit den schönen Gewächsen farbige Highlights in die Wohnung bringen möchten, rät die Stichting Promotie Anthurium, eine Stiftung niederländischer Züchter und Gärtner von Anthuriengärtnern, besonders auf diese beiden

Faktoren zu achten. Das bedeutet: Um ihnen ausreichend Licht zu kommen zu lassen, empfehlen sich Regale, Tische oder Sideboards in Nähe eines Ost- oder West-Fensters - aber ausschließlich in geheizten Räumen (mit Minimum 16 Grad Celsius - 18 bis 25 Grad Celsius wäre perfekt). Zugluft sowie ein direkter Platz auf der kalten Fensterbank sollte

besser vermieden werden, ebenso zu große Nähe zu einem Heizkörper. Denn trockene Luft vertragen die Gewächse ebenso wenig wie wir Menschen. Hier hilft ein feiner Sprühnebel aus zimmerwarmem, kalkfreiem Wasser, den man den Exotinnen hin und wieder gönnt. Wer nun noch ab und an mit einem Tuch die Blätter der Anthurien von Staub befreit und ihnen einmal pro Woche etwas Wasser gibt, schafft eine optimale Umgebung für ein blütenstarkes Jahresende. Weitere Informationen rund um die Anthurienpflege sowie Deko-Tipps gibt es auf www.anthuriuminfo.com. GPP

Erstklassige FENSTER
in Holz und Kunststoff

ZU SUPER GÜNSTIGEN PREISEN

sowie Haustüren & Wintergärten

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

konrad
herrliche Markisen

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

FISCHER GmbH **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830
www.fischer-treppenlifte.de

► Treppenlifte neu & gebraucht
► Plattformlifte
► Senkrechtaufzüge (vereinfacht)

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna
Garagentore mit Einbau Katalog gratis ☎ 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

graafen

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 12. Dezember 2025
Annahmeschluss ist am:
05.12.2025 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
USt-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenbergberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG 14-täglich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU	Frank Sehr
SPD	Daniel Rudan
FDP	Tobias Giebl
Bündnis 90 / Die Grünen	Karl-Heinz March

UWV

Marcel Behrens

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben
genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen
bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche
Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Keine Zu-
stellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung
über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind
meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise
begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete
Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redak-
tion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein An-
spruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden
haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige
Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Me-
dia ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print-
und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmateri-
al. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaber-
schaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter
frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder
Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende An-
sprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der
jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und be-
arbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Lara Mahr
Fon 02241 260-160
l.mahr@rautenbergberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenbergberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
youtube.com/@rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Maler

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Gesuche

Sonstiges

Renovierarbeiten rund ums Haus
wie z.B. Fliesen legen, Malerar-
beiten, Tapezieren, Badezimmer er-
neuern, Zäune legen, Pflaster erneu-
ern und Gartenarbeit.
Tel.: 01578 71 517 34

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähma-
schinen, Abendgarderobe, Porzellan,
Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uh-
ren, Münzen, Schmuck, Zahngold,
Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bern-
stein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufab-
wicklung. Tel.: 0177/4278838,
Mo-So, 9-20 Uhr.

Suche

renovierungsbedürftige

Wohnung

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

HeimWert



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

GEBURT12.1
43 x 90 mm
ab 52,00 €

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen

in dieser Zeitung

ab **6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Bares Bares Mirkos kauft:

Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge,
Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren,
Porzellan, Kristall, Korallen, Mode-
schmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein,
Gold-Schmuck, Zahn-Gold,
Münzen aller Art, Militaria, Orden,
Fenrgläser, Antiquitäten, Näh- u.
Schreibmaschinen, Tischdecken,
Blechspielzeug, Trachten, Uhren,
Eisenbahn, Abend-Garderobe,
Musikinstrumente u.v.m. (auch defekt)
Haushaltsauflösung/Nachlässe

Täglich erreichbar.

Komme gerne unverbindlich vorbei.

Tel. 02241/9053724



Das
beliebteste
Passwort der
Deutschen
ist 123456.

wir^E WEILERSWIST
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Muggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler
und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSsystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenbergberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 28. November

Mauritius Apotheke

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

Samstag, 29. November

Ville-Apotheke

Euskirchener Straße 84-88, 50321 Brühl, 02232/31994

Sonntag, 30. November

Erft-Apotheke

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Montag, 1. Dezember

Martinus-Apotheke

Friedrich-Ebert-Straße 61, 50374 Erftstadt, 02235/84777

Dienstag, 2. Dezember

Erft-Apotheke

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Mittwoch, 3. Dezember

Giesler Apotheke OHG

Uhlstraße 100, 50321 Brühl, 02232/411220

Donnerstag, 4. Dezember

Stern-Apotheke

Kölnerstraße 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

Freitag, 5. Dezember

Äskulap-Apotheke

Flach-Fengler-Straße 114, 50389 Wesseling, 02236/946506

Samstag, 6. Dezember

Apotheke im Erftstadt-Center

Holzdammer 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

Sonntag, 7. Dezember

Kurfürsten-Apotheke

Markt 7, 50321 Brühl, 02232/945970

Montag, 8. Dezember

Schloss-Apotheke

Kölnerstraße 45, 50321 Brühl, 02232/49000

Dienstag, 9. Dezember

Frohnhof Apotheke Dr. Braun

Fröngasse 1, 53913 Heimerzheim, 02254/7204

Mittwoch, 10. Dezember

Wetterstein-Apotheke

Kölnerstraße 74, 50321 Brühl, 02232/45523

Donnerstag, 11. Dezember

Rathaus-Apotheke

Markt 11, 50374 Erftstadt, 02235/5595

Freitag, 12. Dezember

Apotheke am Bahnhof

Flach-Fengler-Straße 51, 50389 Wesseling, 02236/45501

Samstag, 13. Dezember

Giesler Apotheke OHG

Uhlstraße 100, 50321 Brühl, 02232/411220

Sonntag, 14. Dezember

Löwen-Apotheke

Beethovenstraße 10, 53332 Bornheim, 02227/3725

Angaben ohne Gewähr

Tierarzt-Notdienste im Kreis Euskirchen

Samstag, 29. November

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Sonntag, 30. November

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Samstag, 6. Dezember

Tierarztpraxis

Dr. Hülsmann/Dr. Unland

Kommern, 02443/6638

Sonntag, 7. Dezember

Tierarztpraxis Kanzler

Schleiden, 0177 8682489

Samstag, 13. Dezember

Tierarztpraxis Hartung

Schleiden, 02445/852191

Sonntag, 14. Dezember

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Samstag, 20. Dezember

Tierarztpraxis Karatac

Euskirchen, 02251/80200

Sonntag, 21. Dezember

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Donnerstag, 25. Dezember

(1. Weihnachtstag)

Tierarztpraxis Kannengießer

Kall, 02441/1793

Freitag, 26. Dezember

(2. Weihnachtstag)

Tierarztpraxis Hartung

Schleiden, 02445/852191

Samstag, 27. Dezember

Das Tierarztpraxis Team

Dr. Müller

Zülpich, 0152 34695490

Sonntag, 28. Dezember

Tierarztpraxis Dr. Hülsmann/

Dr. Unland

Kommern, 02443/6638

www.tieraerzte-kreis-euskirchen.de/alle-notdienste

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mühsamen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf **110**
- Feuerwehr/Rettungsdienst **112**
- Ärzte-Notruf-Zentrale **116 117**
- Gift-Notruf-Zentrale **0228 192 40**
- Telefon-Seelsorge **0800 111 01 11 (ev.)**
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer **116 111**
- Kinder- und Jugendtelefon **0800 111 03 33**
- Anonyme Geburt **0800 404 00 20**
- Eltern-Telefon **0800 111 05 50**
- Initiative vermisste Kinder **116 000**
- Opfer-Notruf **116 006**



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen **116 016**
- Telefon-Nummer für Männer **0800 12 39 900**

POÉTES® **Kanaltechnik**
www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

Euskirchen 0 22 51 - 51 067

Mechernich 0 24 43 - 904 95 95

Notdienst: 0700 - 4706 4706

(Ortsstarif)

Amtliche Höhenflüge

Kreis-Drohne im Einsatz: Belaubungsfrei ist Vermessungszeit / Häufige Nachfragen von Bürgerinnen und Bürgern

Fast täglich Drohnenalarm in den Medien, gesperrte Flughäfen, überall große Verunsicherung: Wer die kleinen surrenden „Ufos“ über sich sieht oder hört, ist irritiert. Zumal die Hightech-Geräte keine erkennbaren Hoheitsabzeichen tragen und somit eindeutig zuzuordnen wären. „Wir werden in der letzten Zeit häufiger angesprochen, wenn wir draußen mit unserer Kreis-Drohne unterwegs sind“, bestätigt auch Andreas Axmacher, ausgebildeter Drohnenpilot der Kreisverwaltung Euskirchen. „Manch einer nimmt es mit Humor und fragt uns, welchen Flughafen wir gerade lahmlegen.“ Andere seien verunsichert oder fragten ernsthaft und kritisch nach.

Axmacher und seine Kollegen nehmen sich dann die Zeit, um mit den Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen und ihnen die Sorge zu nehmen. „Wenn wir ihnen dann erklären, was wir hier machen und was die kleinen Drohnen heutzutage alles können, dann wächst aus der anfänglichen Skepsis meist ein echtes Interesse - bis hin zur Begeisterung für die Technik“. Er betont: Die Drohne der Abteilung Geoinformation, Vermessung und Kataster sei ein behördliches Arbeitsmittel und werde ausschließlich für hoheitliche Vermessungsaufgaben eingesetzt. „Nicht autorisierte oder private Drohnenflüge stehen in keinem Zusammenhang



Andreas Axmacher (rechts) und Domenic Kolvenbach mit der Hightech-Drohne der Kreisverwaltung. Foto: C. Lawlor / Kreis Euskirchen

Familien

ANZEIGENSHOP

Wir trauen uns
am 18.09.2030 in Bonn
um 15.00 Uhr
in der Paulus Kirche

NICOLE & AUFUS

F 102-06
90 x 50 mm
ab 17,23*

HALLO Welt

Wir freuen uns sehr über die
Geburt unserer Zwillinge

Henry & Alena

GEBURT 12.1
43 x 90 mm
ab 52,00*

DANKSAGUN

Für die wohlwollenden Beweise der
Anteilnahme beim Tode meines
geliebten Vaters, unseres guten
Schwiegervaters und Großvaters

Michael Musterfeld

TD 12-12
90 x 90 mm
ab 102,96*

WOHNUNG!

Moderne Maisonette Wohnung,
3 ZL, 125 qm, 2-Personenhaus, Fuß-
bodenheizung, großer Kamin, Gar-
age, komplett (inkl. Möbel, Küch-
zeugschrank, Geschirrspüler, etc.)
Für 25 €

K03_15
43 x 30 mm
ab 17,00*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

mit den Einsätzen des Kreises!“ Gerade in diesen Wochen und Monaten ist die Drohne häufig in der Luft. Der Grund: In der belaubungsfreien Zeit lassen sich Gebäude, Wege und Gelände besonders präzise erfassen - eine wichtige Basis für aktuelle amtliche Karten. Denn darum geht es in den meisten Fällen: Die sogenannte Amtliche Basiskarte muss immer „up to date“ sein - also auf dem neuesten Stand. Hierfür werden aktuelle Geobasisdaten aus Drohnen-Luftbildern erhoben, ausgewertet und qualitätsgesichert in die Karte übernommen. So bleiben Lage- und Bestandsinformationen für Verwaltung, Kommunen, Einsatzkräfte sowie Bürgerinnen und Bürger verlässlich und aktuell. Die Kreisdrohne geht auch für andere Kreis-Abteilungen oder Behörden in die Luft, zum Beispiel für die Untere Naturschutzbehör-

de oder das Veterinäramt. Auch Feuerwehr und Polizei haben in der Vergangenheit bereits Luftunterstützung angefordert, etwa zur Dokumentation von Unfällen oder Bränden. Und was ist mit dem Datenschutz? Kann man auf den Drohnenaufnahmen einzelne Personen erkennen? Andreas Axmacher stellt klar: „Die Aufnahmen werden zweckgebunden ausschließlich für die Vermessungsaufgaben genutzt. Nicht mehr benötigte Aufnahmen werden gelöscht. Aufgrund von Flughöhe und Bodenaufklärung erscheinen Personen nur verpixelt.“ Außerdem seien die Luftbilder der Drohne vom Zugriff Dritter ausgeschlossen. Geflogen wird - witterungs- und aufgabenabhängig - werktags von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang. Der aktuelle Arbeitsschwerpunkt liegt in den Städten Euskirchen, Mechernich und Zulpich sowie in der Gemeinde Weilerswist.

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG